



# Hoja Técnica de Seguridad del Material

Fecha de revisión: 05/21/2012

Número de Revisión: 2

## 1. IDENTIFICACIÓN DE LA PRODUCTO Y DE LA FABRICANTE

**Nombre del producto** SUPER CRAFT LATEX FIELD MARKING PAINT  
**Código del producto** 165  
**Clasificación de producto** PINTURA AL AGUA  
**Color** Todos

**Dirigirse al fabricante** **Teléfono de emergencia**  
Benjamin Moore & Co. CHEMTREC: 800-424-9300  
101 Paragon Drive  
Montvale, NJ 07645  
Ph: 201-573-9600  
www.benjaminmoore.com

## 2. COMPOSICIÓN INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES

### Componentes peligrosos

Nombre químico	No. CAS	% en peso
Limestone	1317-65-3	20
Kaolin	1332-58-7	15
Titanium dioxide	13463-67-7	5

## 3. IDENTIFICACION DE LOS PELIGROS

### Perspectiva General de Emergencia

Los vapores pueden irritar los ojos, la nariz, la garganta y los pulmones.  
Pueden causar irritaciones en la piel y/o dermatitis.

**Aspecto** líquido

**Olor** poco o ningún olor

### Efectos potenciales sobre la salud

**Vía de Base de Exposición** Contacto con los ojos, con la piel e inhalación.

### Efectos agudos

**Ojos**

Puede provocar una ligera irritación.

**Piel**

La sustancia puede provocar una ligera irritación de la piel.

**Inhalación**

Puede producir irritaciones en el sistema respiratorio.

**Ingestión**

La ingestión puede ocasionar irritación gastrointestinal, náusea, vómito y diarrea.

**Efectos crónicos** El contacto repetido puede producir reacciones alérgicas en las personas muy susceptibles.

Véase la Sección 11 para información toxicológica adicional.

**Condiciones Médicas Agravadas** Desconocido

**HMIS**                    **Salud:** 1                    **Inflamabilidad:** 0                    **Reactividad :** 0                    **PPE:** -

#### Leyenda HMIS

- 0 - Riesgo mínimo
- 1 - Riesgo ligero
- 2 - Riesgo moderado
- 3 - Riesgo importante
- 4 - Riesgo grave
- \* - Riesgo crónico
- X - Definido por el usuario.

*Nota: La clasificación PPE (Equipo Protector Personal) ha sido intencionalmente dejada en blanco. Elegir la clasificación PPE que proteja a los empleados de los riesgos de uso del material bajo las condiciones normales reales.*

*Advertencia: Las clasificaciones del HMIS® se basan en una escala de 0 a 4, con 0 representando riesgos o peligros mínimos y 4 representando riesgos o peligros significativos. Aunque la inclusión de las clasificaciones del HMIS® en las MSDSs no es requerida bajo el artículo 29 CFR 1910.1200, el fabricante ha elegido incluirlas. Las clasificaciones del HMIS® sólo deben ser utilizadas conjuntamente con un programa HMIS® completamente implementado por empleados que hayan recibido la capacitación adecuada en HMIS®. HMIS® es una marca registrada y de servicio de la NPCA. Los materiales del HMIS® pueden ser adquiridos exclusivamente de J.J. Keller, (800) 327-6868.*

## 4. PRIMEROS AUXILIOS

<b>Consejo general</b>	Sin riesgos que requieran medidas especiales de primeros auxilios.
<b>Contacto con los ojos</b>	Lávese a fondo con agua abundante durante 15 minutos por lo menos y consulte al médico.
<b>Contacto con la piel</b>	Eliminar inmediatamente lavando con jabón y mucha agua desprendiéndose del calzado y de todas las ropas contaminadas.
<b>Inhalación</b>	Salir al aire libre. En el caso de molestias prolongadas acudir a un médico.
<b>Ingestión</b>	Lavar la boca con agua y después beber agua abundante. Si es necesario consultar a un médico.
<b>Notas para el médico</b>	Tratar sintomáticamente

## 5. MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

<b>Medios de extinción adecuados</b>	Usar medidas de extinción que sean apropiadas a las circunstancias del local y a sus alrededores.
<b>Equipo de protección especial para los bomberos</b>	Como en cualquier incendio, llevar un aparato respiratorio autónomo con demanda de presión, MSHA/NIOSH (aprobado o equivalente) y una ropa de protección total.

<b>Peligros específicos</b>	Los contenedores cerrados pueden estallar si se exponen al fuego o a temperaturas extremas.
<b>Sensibilidad al impacto mecánico</b>	No
<b>Sensibilidad a la descarga estática</b>	No
<b>Datos sobre el Punto de Inflamación</b>	
<b>Punto de Inflamación (°F)</b>	No aplicable
<b>Punto de Inflamación (°C)</b>	No aplicable
<b>Método</b>	No aplicable
<b>Límites de Inflamabilidad en el Aire</b>	
<b>Inferior</b>	No aplicable
<b>Superior</b>	No aplicable

**NFPA**      **Salud:** 1      **Inflamabilidad:** 0      **Inestabilidad:** 0      **Especial:** no aplicable

#### Leyenda NFPA

- 0 - No peligroso
- 1 - Ligeramente
- 2 - Moderado
- 3 - Alto
- 4 - Grave

*Las valoraciones asignadas son únicamente sugerencias, el contratista/empleador es el último responsable de las valoraciones NFPA (Asociación Estadounidense de Protección contra Incendios) cuando se utiliza este sistema.*

*Información adicional referida al sistema de valoración NFPA está disponible a través de la Agencia Nacional de Protección contra el Fuego (NFPA) en: [www.nfpa.org](http://www.nfpa.org).*

## 6. MEDIDAS EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL

<b>Precauciones personales</b>	Evítese el contacto con los ojos, piel o ropa. Asegúrese una ventilación eficaz.
<b>Precauciones para la protección del medio ambiente</b>	Impedir nuevos escapes o derrames de forma segura.
<b>Métodos de limpieza</b>	Empapar con material absorbente inerte. Barrer y recoger en contenedores apropiados para su eliminación.
<b>Otra información</b>	Desconocido

## 7. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

<b>Manipulación</b>	Evítese el contacto con los ojos, piel o ropa. Evitar respirar los vapores, neblinas pulverizadas o polvo de lijado. En caso de ventilación insuficiente, use equipo respiratorio adecuado.
<b>Almacenamiento</b>	Consérvese el envase bien cerrado Manténgase fuera del alcance de los niños.

## 8. CONTROLES DE LA EXPOSICIÓN Y PROTECCIÓN PERSONAL

### Límites de exposición

#### Componentes peligrosos

Nombre químico	ACGIH	OSHA
Limestone	N/E	15 mg/m <sup>3</sup> - TWA total 5 mg/m <sup>3</sup> - TWA
Kaolin	2 mg/m <sup>3</sup> - TWA	15 mg/m <sup>3</sup> - TWA total 5 mg/m <sup>3</sup> - TWA
Titanium dioxide	10 mg/m <sup>3</sup> - TWA	15 mg/m <sup>3</sup> - TWA total

#### Leyenda

ACGIH - Conferencia americana de higienistas industriales gubernamentales

OSHA - Administracion de salud y seguridad

N/E - No establecido

**Disposiciones de ingeniería**      Asegurarse de una ventilación adecuada, especialmente en locales cerrados.

#### Protección personal

**Protección de los ojos**      Gafas protectoras con cubiertas laterales.

**Protección de la piel y del cuerpo**      Ropa y guantes protectores impermeables.

**Protección respiratoria**      En caso de ventilación insuficiente, usar equipo de respiración adecuado.

**Medidas de higiene**      Evítese el contacto con los ojos, piel o ropa. Quítese la ropa contaminada y lávela antes de ser reutilizada. Lávese cuidadosamente después del manejo.

## 9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

<b>Aspecto</b>	líquido
<b>Olor</b>	poco o ningún olor
<b>Densidad (lbs/gal)</b>	10.3 - 11.1
<b>Gravedad específica</b>	1.23 - 1.33
<b>pH</b>	No disponible
<b>Índice de evaporación</b>	No disponible
<b>Presión de vapor</b>	No disponible
<b>Densidad de vapor</b>	No disponible
<b>Wt. % Sólidos</b>	30 - 50
<b>Vol. % Sólidos</b>	15 - 35
<b>Wt. % Volátiles</b>	50 - 70
<b>Vol. % Volátiles</b>	65 - 85
<b>Límite Regulador de COV (g/L)</b>	< 50
<b>Punto de ebullición (°F)</b>	212
<b>Punto de ebullición (°C)</b>	100
<b>Punto de congelación (°F)</b>	32
<b>Punto de congelación (°C)</b>	0
<b>Punto de Inflamación (°F)</b>	No aplicable
<b>Punto de Inflamación (°C)</b>	No aplicable
<b>Método</b>	No aplicable

**9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS**

**Superior** No aplicable  
**Inferior** No aplicable

**10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD**

**Estabilidad** Estable en condiciones normales.  
**Condiciones que deben evitarse** proteger de la congelación  
**Materias que deben evitarse** Ningún material a mencionar especialmente.  
**Productos de descomposición peligrosos** Ninguno bajo el uso normal.  
**Posibilidad de reacciones peligrosas** Ningunos bajo condiciones normales del uso.

**11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA**

**Toxicidad aguda**

**Información del Producto**

Información no disponible

**Información del Componente**

Limestone

LD50 Oral: 6,450 mg/kg (Rata) datos del vendedor  
 Sensibilización: No se conocen efectos sensibilizadores.

Kaolin

LD50 Oral: >5000 mg/kg (Rata)

Titanium dioxide

LD50 Oral: >10000 mg/kg (Rata)  
 LD50 Dérmico: >10000(conejo) (Conejo)  
 LC50 Inhalación (Polvo): >6.82 mg/L (Rata, 4 hr.)

**Toxicidad crónica**

**Carcinogenicidad**

*La información que figura a continuación indica si cada una de las agencias ha listado algún ingrediente como carcinógeno o no:*

Nombre químico	ACGIH	IARC	NTP	Carcinógeno OSHA
Titanium dioxide		2B - Possible Human Carcinogen		Listed

- Aunque la Agencia Internacional de Investigación sobre el Cáncer (International Agency for Research on Cancer, IARC) ha clasificado el dióxido de titanio como posiblemente carcinógeno para los seres humanos (2B), su resumen concluye: "Se considera que no se produce una exposición significativa al dióxido de titanio durante el uso de productos en los que el dióxido de titanio está unido a otros materiales, como la pintura."

**Leyenda**

ACGIH - Conferencia americana de higienistas industriales gubernamentales

IARC - Agencia Internacional para la Investigación del Cáncer

NTP - Programa Nacional de Toxicidad

OSHA - Administración de salud y seguridad ocupacional

**12. INFORMACIÓN ECOLÓGICA****Efectos ecotoxicológicos****Información del Producto****Toxicidad Aguda para peces**

Información no disponible

**Toxicidad aguda para invertebrados acuáticos**

Información no disponible

**Toxicidad aguda para plantas acuáticas**

Información no disponible

**Información del Componente****Toxicidad Aguda para peces**

Titanium dioxide

CL50:&gt;1000 mg/L (Pimephales Promelas - 96 h)

**Toxicidad aguda para invertebrados acuáticos**

Información no disponible

**Toxicidad aguda para plantas acuáticas**

Información no disponible

**13. CONSIDERACIONES SOBRE LA ELIMINACIÓN**

**Desechos de residuos / producto no utilizado** Desechar de acuerdo con los requisitos federales, estatales y locales. Los envases secos vacíos pueden ser reciclados en un programa de reciclaje de latas. Los requisitos locales pueden variar. Consultar con el departamento de sanidad local o con la agencia estatal designada para la protección del medio ambiente sobre opciones adicionales para desechar el producto.

**14. INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE**

## 14. INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

DOT No regulado

ICAO / IATA No regulado

IMDG / IMO No regulado

## 15. INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

### Inventarios globales

TSCA de Estados Unidos Cumple  
Canada DSL Cumple

### Reglamentaciones Federales

#### SARA 311/312 (Superfund Amendments and Reauthorization Act, Ley de Reautorización y Enmiendas del Superfondo) categorización de los riesgos

Peligro Agudo para la Salud	No
Peligro Crónico para la Salud	No
Peligro de Incendio	No
Escape Brusco de Presión Peligrosa	No
Riesgo del reactivo	No

#### SARA 313

Sección 313 del Título III de la Ley de Reautorización y Enmiendas del Superfondo de 1986 (SARA). Este producto contiene uno o más productos químicos sujetos a inclusión en los informes de la Ley y Título 40 del Código de Reglamentos Federales, Parte 372:

*Este producto puede contener rastros de (otros) productos químicos sujetos a la SARA. Contactar al fabricante para obtener más información.*

#### Ley del Aire Limpio, Sección 112 Contaminantes peligrosos del aire (HAPs) (ver 40 CFR 61)

Este producto contiene los siguientes contaminantes peligrosos del aire (HAPs):

*Este producto puede contener rastros de (otros) productos químicos sujetos a la HAP. Contactar al fabricante para obtener más información.*

### Reglamentaciones de los Estados

#### California Proposición 65

*Este producto puede contener pequeñas cantidades de materiales conocidos por el estado de California como causantes de cáncer o perjudiciales para la reproducción.*

**Derecho a saber por Estado**

Nombre químico	Massachusetts	Nueva Jersey	Pennsylvania	Luisiana	Rhode Island
Limestone	X	X	X		X
Kaolin	X	X	X		X
Titanium dioxide	X	X	X		X

**Leyenda**

X - Enumerado

**16. OTRA INFORMACIÓN**

**¡ADVERTENCIA!** Si se raspa, lija o elimina la pintura vieja, puede liberarse polvo de plomo. EL PLOMO ES TÓXICO. LA EXPOSICIÓN AL POLVO DE PLOMO PUEDE OCASIONAR ENFERMEDADES GRAVES, TALES COMO DAÑOS CEREBRALES, ESPECIALMENTE A LOS NIÑOS. ASIMISMO, LAS MUJERES GESTANTES DEBERÍAN EVITAR LA EXPOSICIÓN. Utilizar un respirador aprobado por NIOSH para controlar la exposición al plomo. Limpiar cuidadosamente con un aspirador con filtro HEPA y fregona húmeda. Antes de comenzar, infórmese de cómo protegerse a sí mismo y a su familia contactando la línea directa nacional de información sobre el plomo, en el 1-800-424-LEAD o entrando en [www.epa.gov/lead](http://www.epa.gov/lead).

**Preparado Por** Departamento de Conformidad de Productos  
Benjamin Moore & Co.  
360 Route 206 - P.O. Box 4000  
Flanders, NJ 07836  
973-252-2593

**Fecha de revisión:** 05/21/2012  
**Resumen de la revisión** No disponible

Limitación de responsabilidad

La información contenida en el presente documento se da de buena fe y se cree que es exacta en la fecha efectiva que se muestra más arriba. Esta información se suministra sin garantía de ningún tipo. Los empleadores deberán usar esta información sólo como un complemento de toda otra información recopilada por ellos y deberán realizar una evaluación independiente de la idoneidad y completitud de la información proveniente de todas las fuentes para asegurar el uso apropiado de estos materiales y la seguridad y salud de los empleados. El usuario deberá determinar que cualquier uso de estos datos e información sea conforme con las leyes y regulaciones federales, estatales y locales.

**Fin de la Hoja Técnica de Seguridad del Material**